



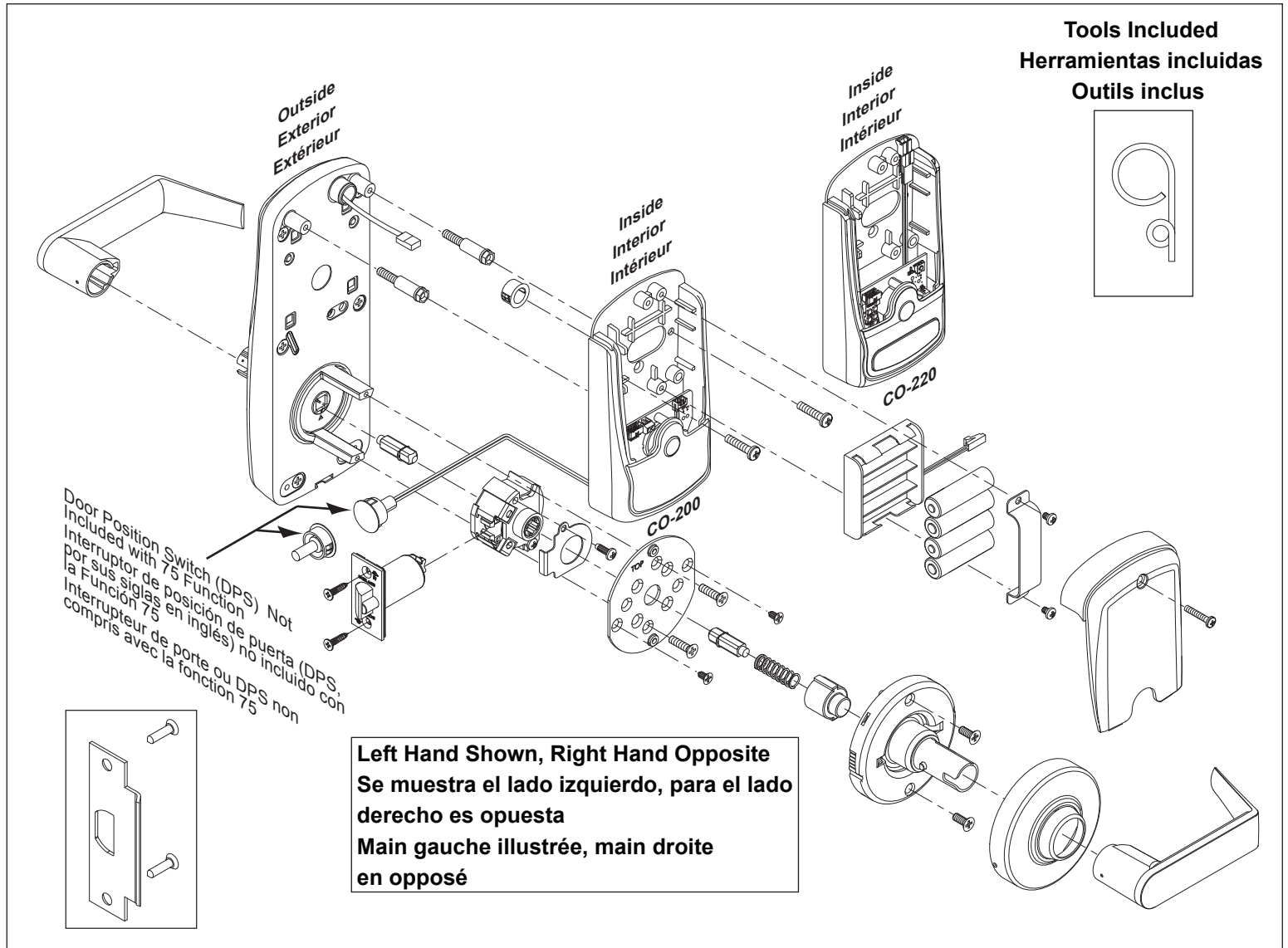
P516-763

# CO-CY



CO-Series and 75 Function for Cylindrical  
Serie CO y función CO-220-75 para cilindro  
Série CO et fonction CO-220-75 serrures cylindriques

Installation Instructions  
Instrucciones de instalación  
Notice d'installation

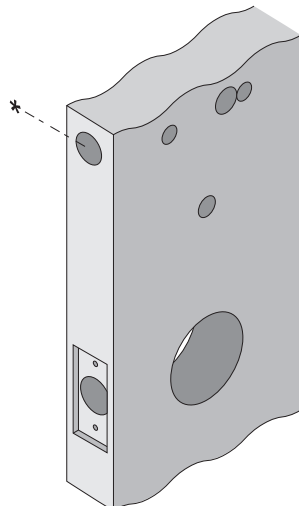


## 1 Prepare Door

See template.

**Prepare la puerta**  
Consulte la plantilla.

**Préparez la porte**  
Consultez le gabarit.

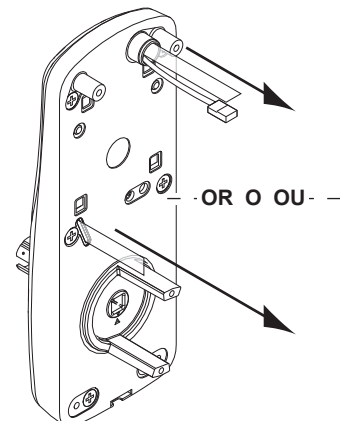


- \* 75 - No DPS
- \* 75 - No se incluye DPS
- \* 75 - Pas de DPS

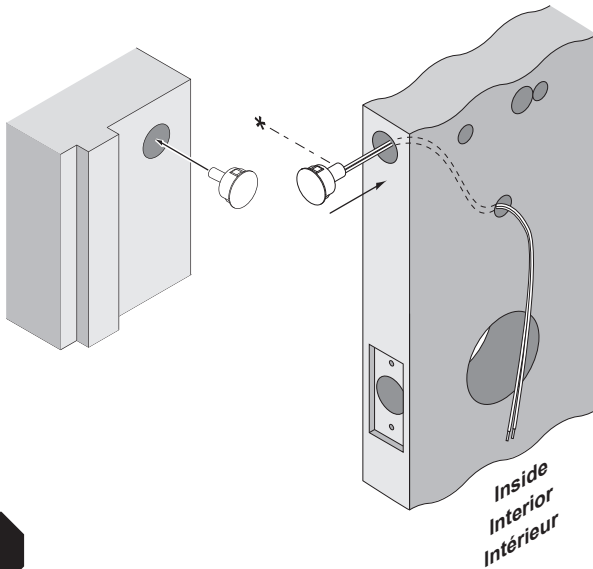
## 2 If Insulator Strip is Present, Carefully Remove it

Si hay una tira aislante, retírela con cuidado

Si la bande isolante est présente, l'enlever soigneusement



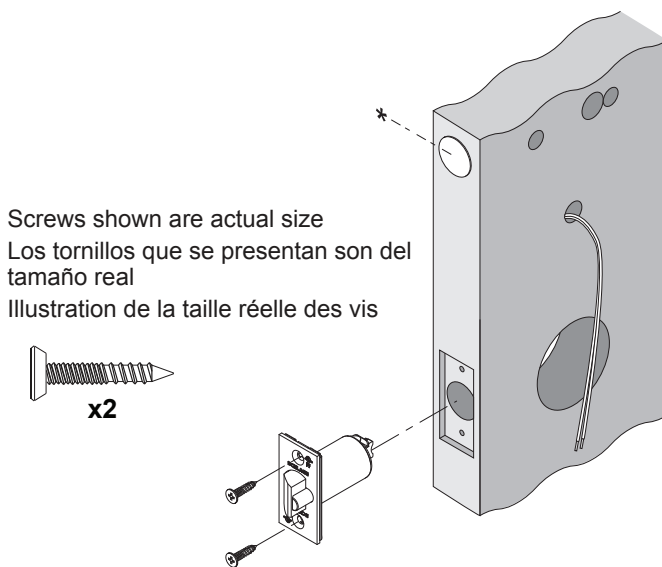
- 3** If Included, Install Door Position Switch (DPS)  
 Si incluido, instale el interruptor para posición de la puerta (DPS)  
 Si inclus, installez le commutateur de position de porte (CPP)



**Ensure Alignment on Door and Jamb**  
**Asegure que la puerta y la jamba estén alineadas**  
**Assurez l'alignement avec la porte et le montant**

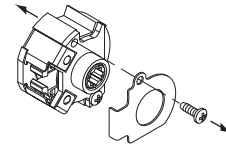
- \* 75 - No DPS
- \* 75 - No se incluye DPS
- \* 75 - Pas de DPS

- 4** Install Latch  
 Instalar el pestillo  
 Installez le verrou

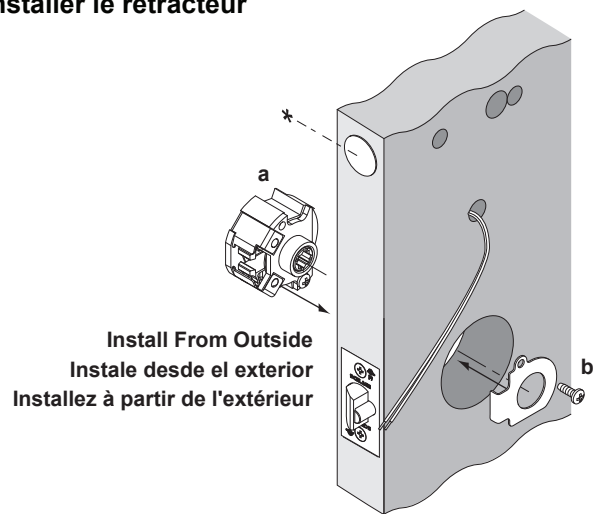


- \* 75 - No DPS
- \* 75 - No se incluye DPS
- \* 75 - Pas de DPS

- 5** Separate Plate from Retractor  
 Separe la placa del retractor  
 Séparez la plaque du ressort de retrait

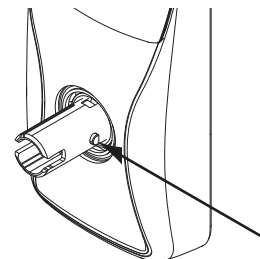


- 6** Install Retractor  
 Instale el reactor  
 Installez le rétracteur



- \* 75 - No DPS
- \* 75 - No se incluye DPS
- \* 75 - Pas de DPS

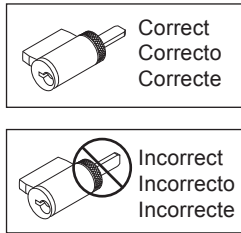
- 7** Check Lever Handing  
 See "Rehanding" on back page if pin is not toward latch  
**Verifique el lado de la palanca**  
 Consultez "Cambiar de lado" en la última página si el pin no apunta hacia el cerrojo  
**Vérifiez le déplacement du levier**  
 Consultez le chapitre "Déplacement" si la broche n'est pas orientée vers le loquet



### 8 Verify Tailpiece is Horizontal

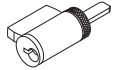
Verifique que la pieza posterior se encuentre en posición horizontal

Vérifiez que la queue de pêne soit horizontale



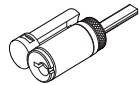
### 9 Install Cylinder and Lever

Instale el cilindro y la palanca  
Installez le cylindre et le levier

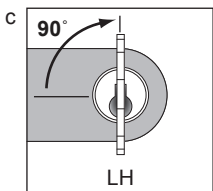
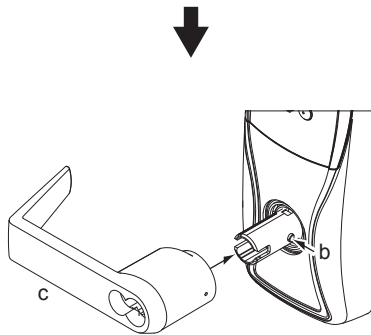
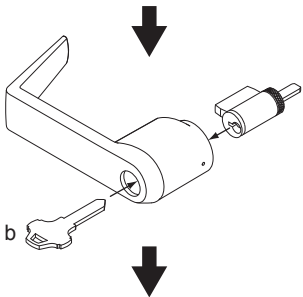
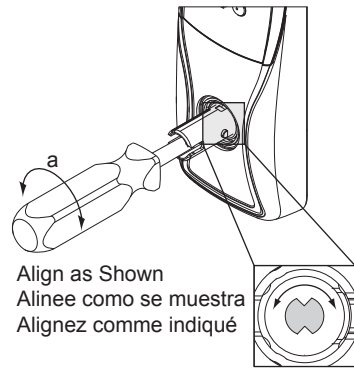
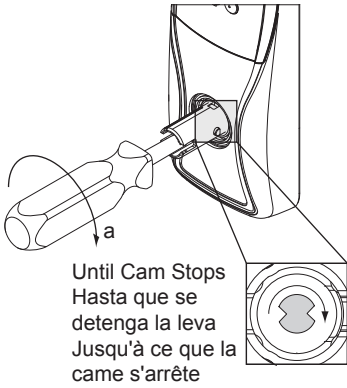


Keyed Lever  
Manija con Llave  
Lever à clé

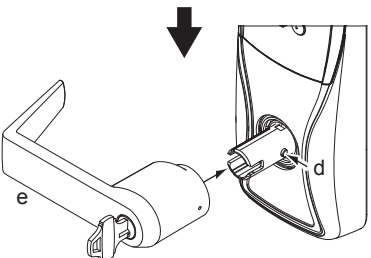
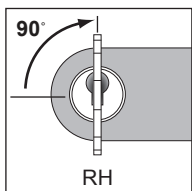
OR  
O  
OU



Interchangeable Cores  
Núcleos Intercambiables  
Barillets Interchangeables



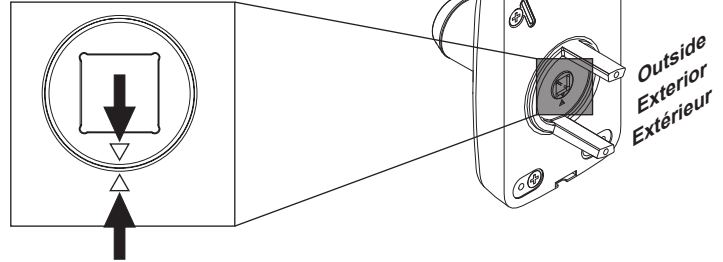
-OR O OU-



ALL  
TODOS  
TOUS

### 10 Align Triangles

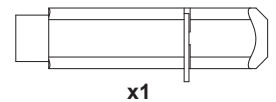
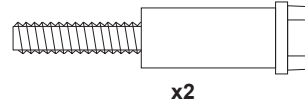
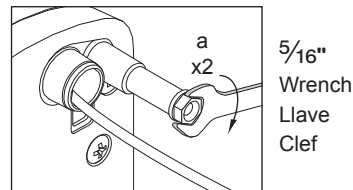
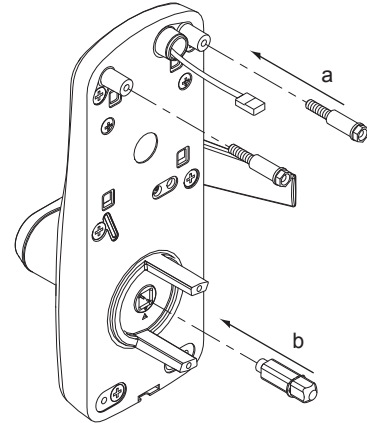
Asegure que los triángulos de orientación estén alineados  
Assurez-vous du bon alignement des triangles d'orientation



ALL  
TODOS  
TOUS

### 11 Install Outside Spindle and Standoffs

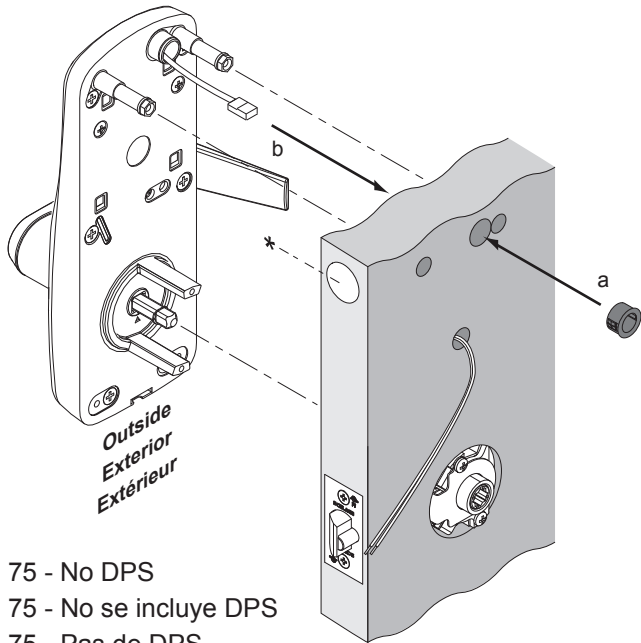
Instale el eje y los distanciadores exteriores  
Installez l'axe de la poignée et les chevilles



x2

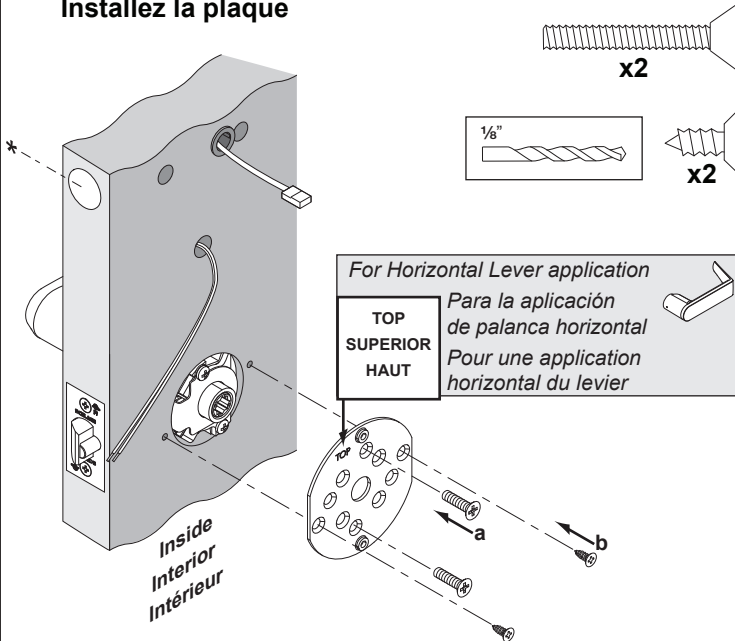
x1

**12** Install Outside Escutcheon  
 Instale el escudo exterior  
 Installez l'écusson extérieur



\* 75 - No DPS  
 \* 75 - No se incluye DPS  
 \* 75 - Pas de DPS

**13** Install Plate  
 Instale la placa  
 Installez la plaque

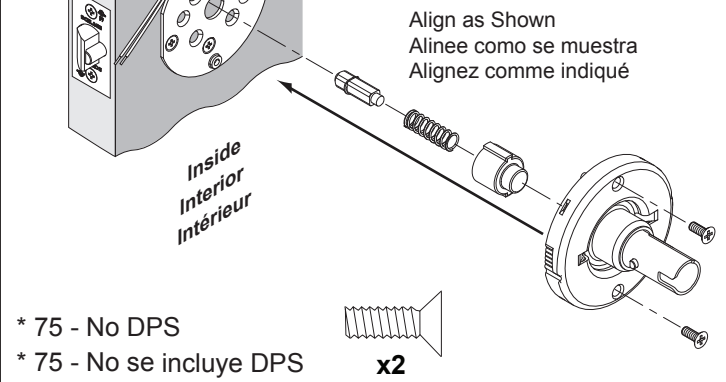
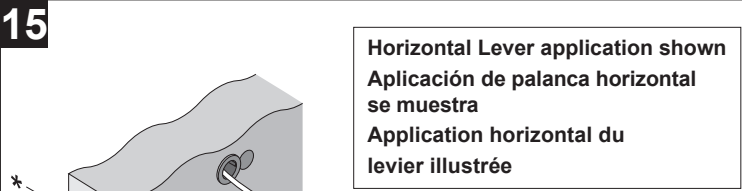
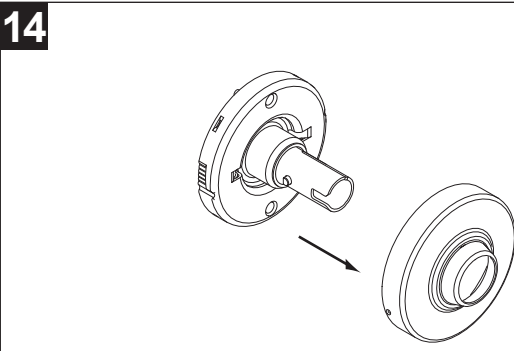


For Horizontal Lever application  
 Para la aplicación de palanca horizontal  
 Pour une application horizontale du levier

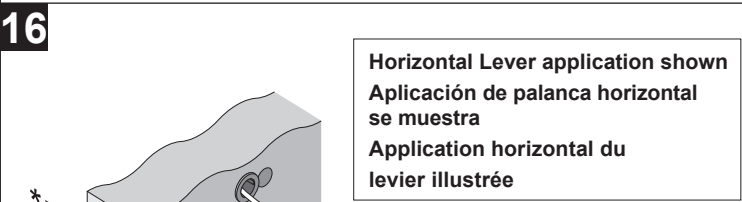
\* 75 - No DPS  
 \* 75 - No se incluye DPS  
 \* 75 - Pas de DPS

For Vertical Lever application  
 Para la aplicación de palanca vertical  
 Pour une application verticale du levier

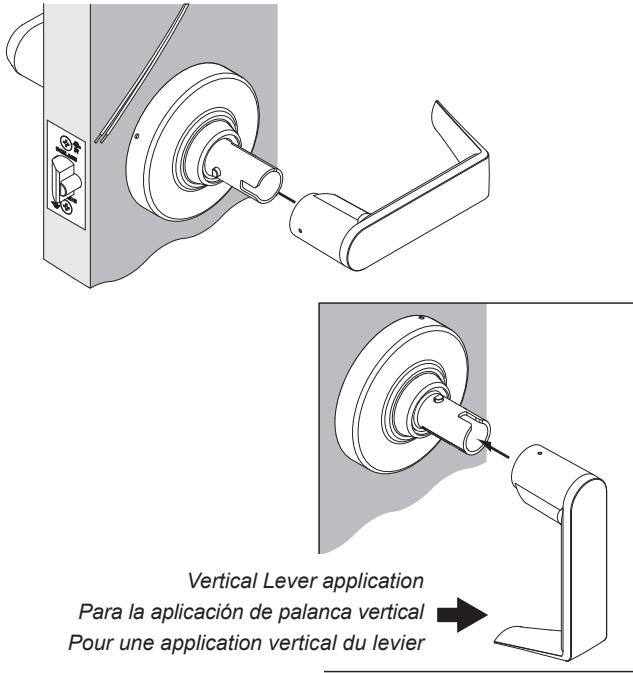
"TOP" on Right  
 "Arriba" a la derecha  
 « Dessus » sur la droite



\* 75 - No DPS  
 \* 75 - No se incluye DPS  
 \* 75 - Pas de DPS

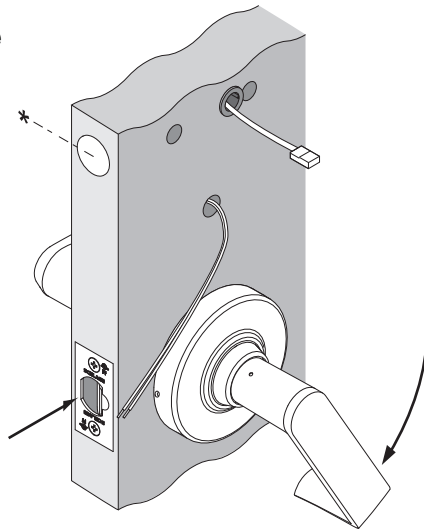


\* 75 - No DPS  
 \* 75 - No se incluye DPS  
 \* 75 - Pas de DPS

**17****18**

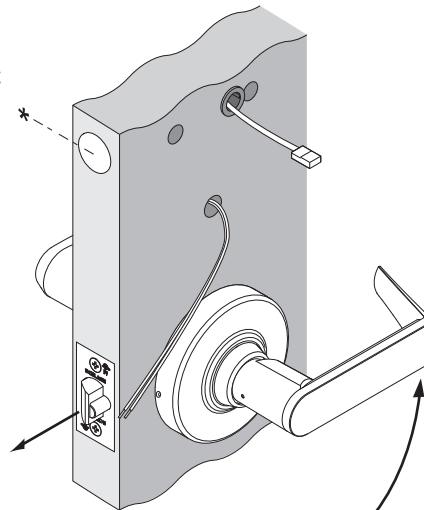
**Test Mechanical Function**  
**Pruebe la función mecánica**  
**Faire un essai de la fonction mécanique**

- a. Rotate lever down and verify that latch retracts fully
- a. Rote la palanca hacia abajo y verifique que el pestillo se retraiga totalmente
- a. Tournez le levier vers le bas et vérifiez que le loquet se rétracte complètement



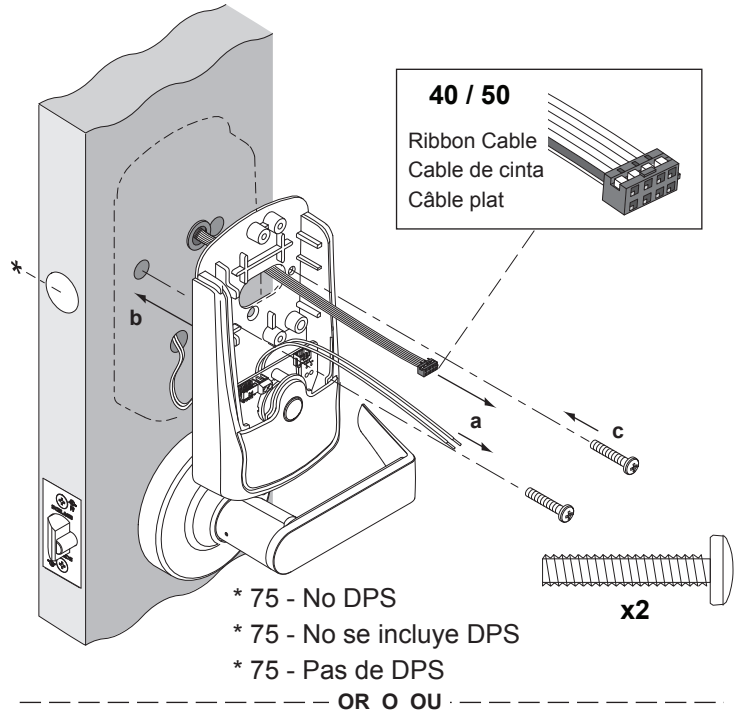
- \* 75 - No DPS
- \* 75 - No se incluye DPS
- \* 75 - Pas de DPS

- b. Release lever and verify that latch extends fully
- b. Suelte la palanca y verifique que el pestillo se extienda por completo
- b. Relâchez le levier et vérifiez que le loquet s'allonge complètement

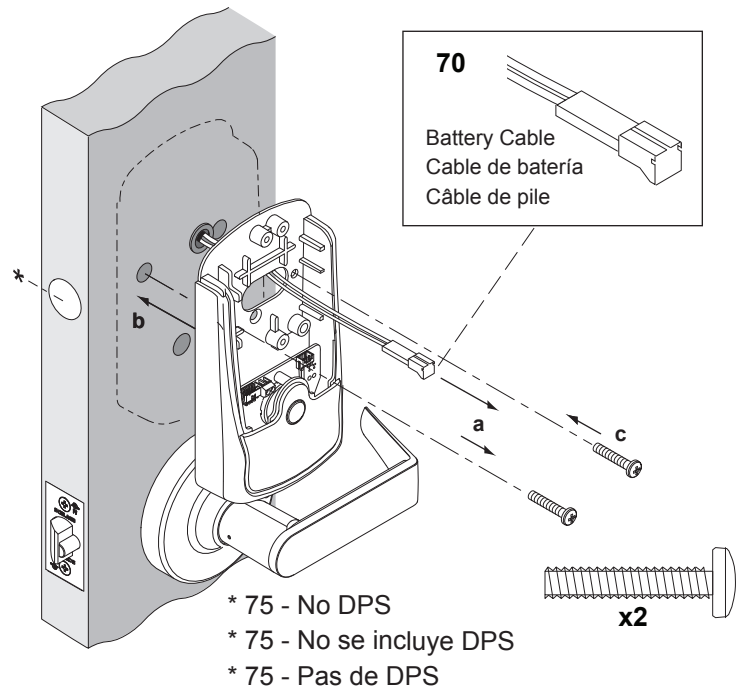
**19**

**Route Wires and Install Inside Escutcheon**  
**Dirija los cables e instale la planchuela interior**  
**Acheminer les fils et installer l'entrée de serrure intérieure**

**Office (50) or Privacy (40) Functions**  
**Funciones de oficina (50) o de privacidad (40)**  
**Fonction Bureau (50) ou Privé (40) y**



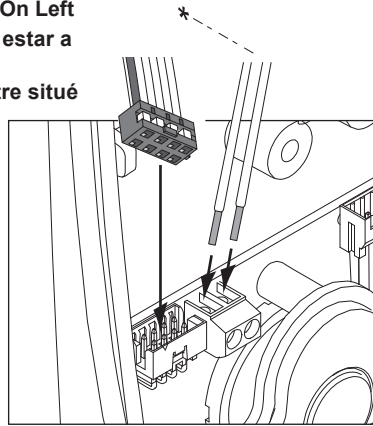
**Classroom/Storeroom (70) Function**  
**Función salón de clases/almacén (70)**  
**Fonction Classe/Entrepôt (70)**



**20** Unless 70 Function, Follow Steps A & B Below  
 A menos que use la Función 70, siga los pasos A y B a continuación  
 Sauf à la fonction 70, suivre les étapes A et B ci-dessous

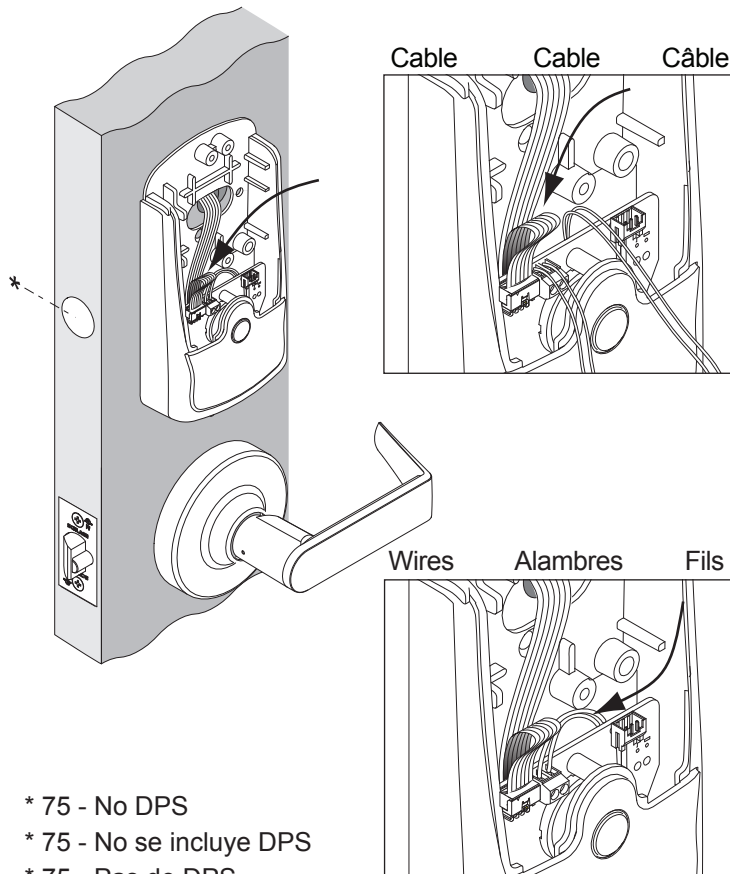
**A** Install Ribbon Cable and DPS Wires  
 Instale el cable plano y los cables DPS  
 Installez le câble plat et les fils du commutateur de position de porte

**!** Red Wire MUST Be On Left  
 El cable rojo DEBE estar a la izquierda  
 Le fil rouge DOIT être situé à la gauche



- \* 75 - No DPS
- \* 75 - No se incluye DPS
- \* 75 - Pas de DPS

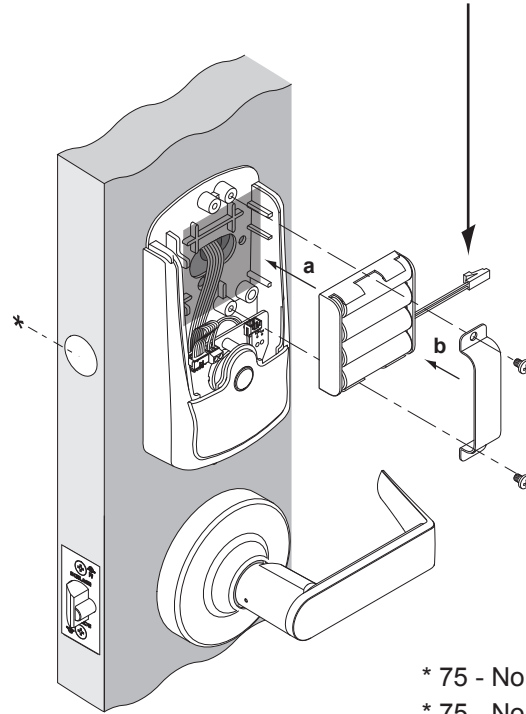
**B** Tuck Cable and Wires as Shown  
 Ajuste el cable y el resto de los mismos como se exhibe  
 Grouper le câble et les fils comme illustré



- \* 75 - No DPS
- \* 75 - No se incluye DPS
- \* 75 - Pas de DPS

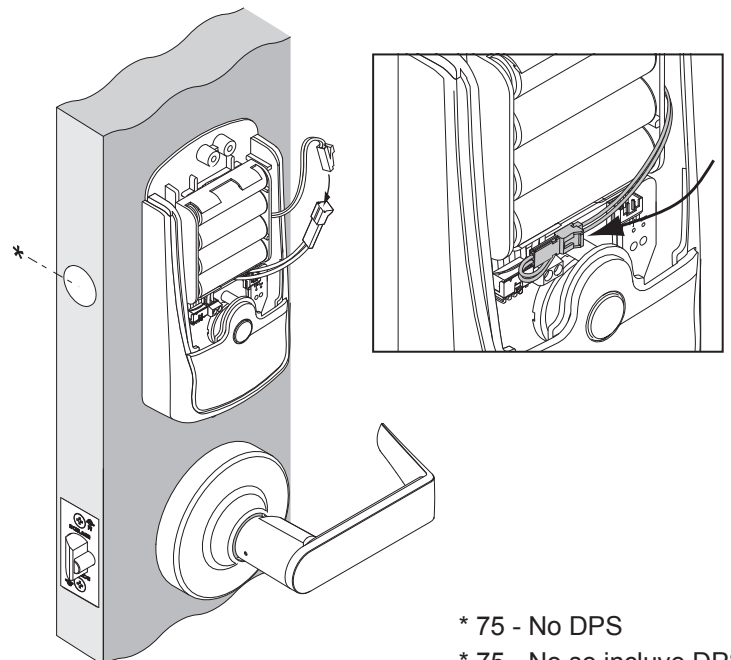
**21** Install Battery Holder and Strap  
 Instale el soporte para la batería y la correa  
 Installer le porte-piles et la sangle

**!** Plug MUST Be on Right  
 El enchufe DEBE estar a la derecha  
 La fiche DOIT être à la droite

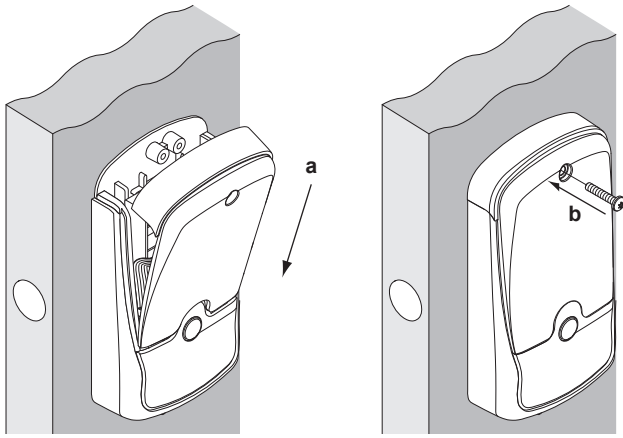


- \* 75 - No DPS
- \* 75 - No se incluye DPS
- \* 75 - Pas de DPS

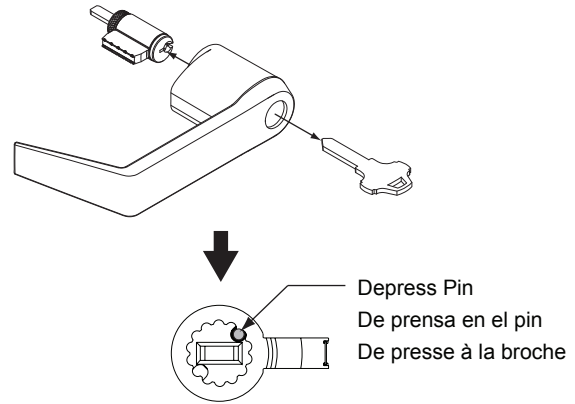
**22** Connect Battery Plug and Tuck Wires  
 Conecte el enchufe de la batería y coloque los cables  
 Brancher la prise de la batterie et enfiler les fils



- \* 75 - No DPS
- \* 75 - No se incluye DPS
- \* 75 - Pas de DPS

**23**

**Changing the Cylinder's Tailpiece**  
**Cambiar la pieza posterior del cilindro**  
**Remplacement de l'embout du cylindre**

**24**

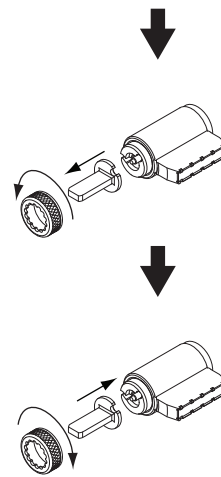
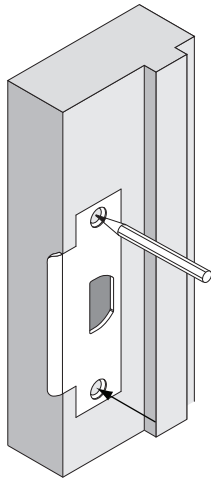
**Prepare Frame**  
**Prepara el marco**  
**Préparez le dormant**

Wood / Madera / Bois

#16

Metal / Metal / Métal

#12-24

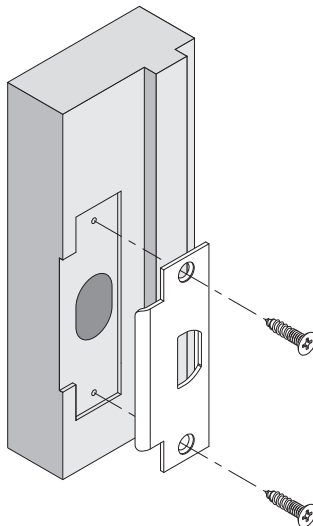
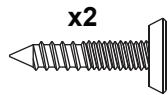


**!**  
 Tailpiece must be horizontal  
 Debe estar en posición horizontal  
 Doit être horizontale

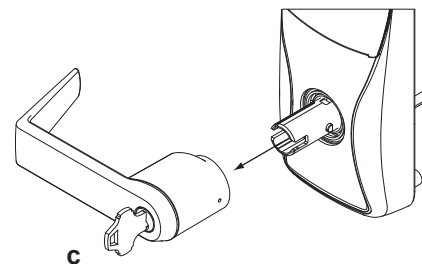
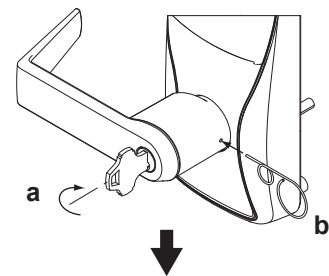
Classic  
 Everest / Primus

**25**

**Install Strike**  
**Instalar el cerrojo**  
**Installez la gâche**



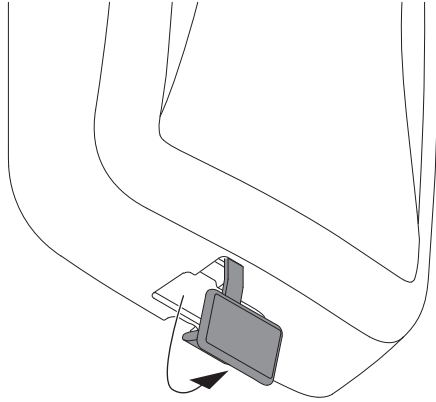
**Future Lever Removal**  
**Remoción futura de la palanca**  
**Démontage ultérieur du levier**

**26**

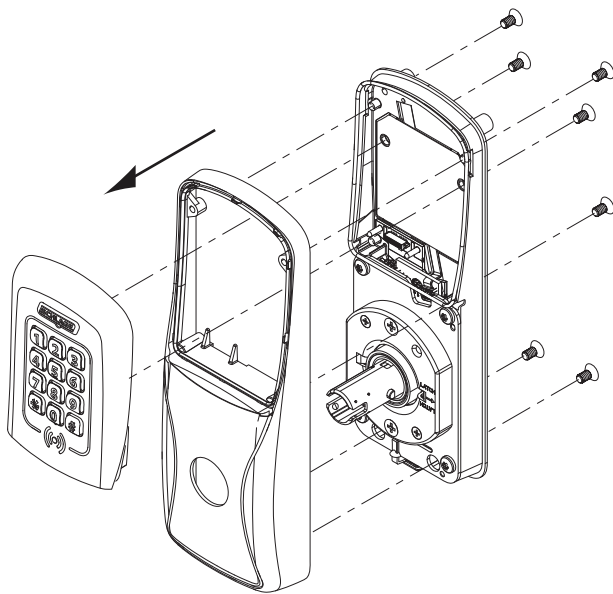
**After Installing the Lock, See the User Guide for Setup and Operation.**  
**Después de instalar la cerradura, consulte la Guía del usuario para configuración y operación.**  
**Après avoir installé la serrure, consultez le guide d'utilisation pour le montage et le fonctionnement.**

**Rehanding**  
**Cambio de lado**  
**Déplacement**

- a. If Present, Remove USB plug
- a. Si hay un enchufe USB, retírelo
- a. Si présent, retirer la prise USB

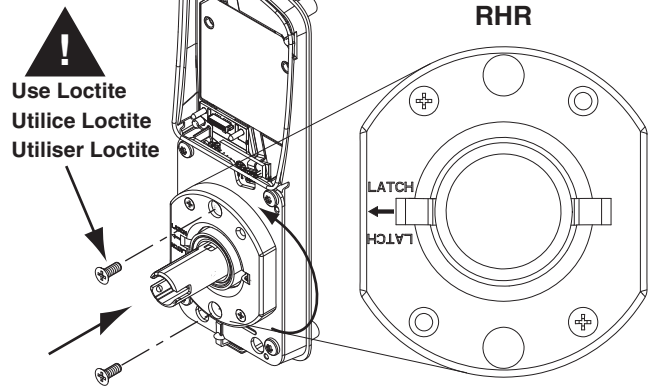
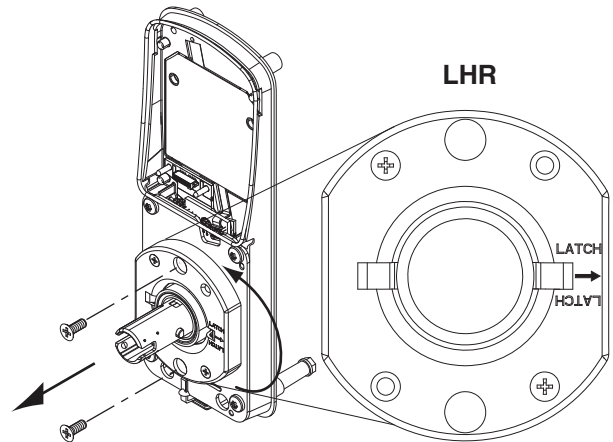


- b. Remove Reader and Cover From Baseplate
- b. Retire el lector y la cubierta desde la placa base
- b. Retirer le lecteur et le couvercle de la plaque de base



**NOTE: On Keypad Only Applications, Reader is Not Removable!**  
**En las aplicaciones sólo para teclado el lector no se puede quitar**  
**Pour les applications sur clavier uniquement, le lecteur n'est pas amovible!**

- c. Remove Spring Cage, Align Arrow with Latch, and Reinstall
- c. Retire la caja de resorte, alinee la flecha con el pestillo y reinstale
- c. Retirez la cage à ressorts, alignez la flèche au loquet et réinstallez



- d. Reinstall Cover and Reader onto Baseplate
- d. Vuelva a instalar la cubierta y el lector en la placa base
- d. Réinstaller le couvercle et le lecteur sur la plaque de base

